

教會 Nā 家庭

Lîm Chùn-iók 林俊育 / 台語文運動者，台語信望愛、
客語信望愛及思羅安信望愛網站主編



M̄-thang 責備老人，tiòh 親像苦勸老父
án-ne kā 伊勸勉；對少年人勸勉 mā tiòh
親像苦勸家己 ê 兄弟；對待老婦人人 tiòh 親像
teh 對待家己 ê 老母；tiòh 用完全純潔 ê 心對待
少年婦人人，ná 親像 teh 對待家己 ê 姊妹。

(提摩太前書5：1-2)

Rosalynn kah 我有一个大 koh 一直 teh 成
長 ê 家庭，為 tiòh beh hō 阮 chit-ê 多元性 ê 團
體 ē-tàng 發揮好 ê 功能，阮所有 ê 人 lóng 需要
培養一種願意了解 kah 原諒 ê 性格。我 tiāⁿ-
tiāⁿ 會做 Rosalynn 無 kah 意 ê tāi-chi，她對我
mā 是全款。

阮 mā tiòh 處理忤逆 (ngó-gèk) ê kiáⁿ 兒，
in 有時會違背阮，á 是甚至違犯法律。阮 ê 三
个 cha-po-kiáⁿ 是獨立 koh ài 趣味 ê 青少年；
阮 ê cha-bó kiáⁿ Amy tī 她大學 ê 時，因為參加
示威反對南非 ê 種族隔離，受掠三 pái。麻州
(Massachusetts) 法院 mā bat 因為她反對美國
政府政策來審判她；m-koh，hit-ê 法院判她無
罪。為 tiòh beh 維持阮家庭 ê 和諧，阮 tiòh 原
諒 kah 適應阮 tàk 人 ê 怪癖。

教會家庭 mā 是全款 án-ne。若是咱無同
意某人，á 是 in 有犯 tiòh 錯誤，咱 m̄-thang kā
in 孤立，á 是變成刻薄來對抗 in。咱 tiòh 願

意原諒 in，óa 近 in，koh 講：「咱 ē-tàng 做
啥物，thang hō tāi-chi koh 再變做正確？」He
tòh 是 án 怎保羅 (Paul) 會設定一 kóa koân 標
準，來規範會眾 ê 生活。實際上，伊講教會
應該親像家庭，m̄ 管年齡，互相尊重；tú 親
像一個家庭中的父母 kah kiá 兒所做 ê 全款。
He 是一個真 koân ê 標準，需要真 chē ê 原諒
kah 了解。

咱 tiòh ài 了解，tú 親像咱 ê 家族是因為血
統結聯做伙，咱 ê 教會大家庭 mā 是因為聖神
kah 基督 ê 血來結聯做伙。

祈禱：親愛 ê 上主 ah，感謝祢教教我，
m̄ 管是 tī 教會中 á 是 tī 我 ê 家庭內，我 lóng
有對別人 ê 責任。我承認阮中間 ê 一kóa 分歧
kah-ná 是無法度克服 ê，m-koh，我 mā 承認通
過祢 ê 恩典 kah 疼，m̄ 管有 gōa chē 困難，阮
mā ē-tàng koh khah 互相 óa 近做伙。求祢赦免
我 ê 罪，koh tī 基督 ê 疼內面 kā 阮 ê 心結聯做
伙，tú 親像阮 ê 救主——耶穌基督 ê 生活所表
明 ê 全款。阿們。

(本文取自賴永祥總策劃，宋麗瓊、
林俊育翻譯 ê 《Kui 年 kah Jimmy Carter 做
伙靈修》第111篇；原著是 Jimmy Carter ê
“Through the Year with Jimmy Carter”)